ALL RIGHTS RESERVED © جميع حقوق الطبع محفوظة

Second Edition: October 2004

© Maktaba Dar-us-Salam, 2004
King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data
Sultan bin Abu Abdullah, Al-Masumi
Is it binding on Muslim to follow one of Four Madhabs -Riyadh.
96p., 14x21 cm. ISBN 9960-899-51-9
I-Madhabs II-Title
258 dc 1425/2737
Legal Deposit no. 1425/2737
ISBN 9960-899-51-9

HEAD OFFICE

P.O. Box: 22743, Riyadh 11416 K.S.A.Tel: 00966-01-4033962/4043432 Fax: 4021659
E-mail: riyadh@dar-us-salam.com, darussalam@awalnet.net.sa Website: www.dar-us-salam.com

K.S.A. Darussalam Showrooms:
Riyadh
Olaya branch: Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945
Malaz branch: Tel 4735220 Fax: 4735221
- **Jeddah**
  Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270
  Madinah
  Tel: 00966-4-815-1121 Fax: 815 1121
- **Al-Khobar**
  Tel: 00966-3-8692900 Fax: 00966-3-8691551

U.A.E
- **Darussalam, Sharjah U.A.E**
  Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624
  Sharjah@dar-us-salam.com

PAKISTAN
- **Darussalam,** 36 B Lower Mall, Lahore
  Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072
  Lahore@dar-us-salam.com
- **Rahman Market, Ghazni Street**
  Urdu Bazar Lahore
  Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703

U.S.A
- **Darussalam, Houston**
  P.O Box: 79194 Tx 77279
  Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431
  E-mail: sales@dar-us-salam. Com.
- **Darussalam, New York** 486 Atlantic Ave, Brooklyn
  New York-11217, Tel: 001-718-625 5925
  Fax: 718-625 1511
  Email: newyork@dar-us-salam.com.

U.K
- **Darussalam International Publications Ltd.**
  Leyton Business Centre
  Unit – 17, Etloe Road, Leyton, London, E10 7BT
  Tel: 00 44 20 8539 4885 Fax: 00 44 20 8539 4889
  Mobile: 00 44 7947 306 706
- **Darussalam International Publications Limited**
  146 Park Road,
  London NW8 7RG Tel: 00 44 20 725 2246
- **Darussalam**
  398-400 Coventry Road, Small Heath
  Birmingham, B10 0UF
  Tel: 0121 77204792 Fax: 0121 772 4345
  E-mail: info@darussalamuk.com
  Web: www.darussalamuk.com

HONG KONG
- **Peacetech**
  A2, 4/F Tsim Sha Tsui Mansion
  83-87 Nathan Road Tsimsbatsui
  Kowloon, Hong Kong
  Tel: 00852 2369 2722 Fax: 00852 2369 2944
  Mobile: 00852 97123624

MALAYSIA
- **Darussalam International Publications Ltd.**
  No.109 A Jalan SS 21/A, Damansara Utama
  47400, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
  Tel: 00603 7710 9750 Fax: 603 7710 0749

FRANCE
- Editions & Librairie Essalam
  135, Bd de Ménilmontant- 75011 Paris
  Tél: 0033-01- 43 38 19 56/ 44 83
  Fax: 0033-01- 43 57 44 31
  E-mail: essalam@wanadoo.FR

AUSTRALIA
- ICIS: Ground Floor 165-171, Haldon St.
  Lakemba NSW 2195, Australia
  Tel: 00612 9758 4040 Fax: 9758 4030

SINGAPORE
- Muslim Converts Association of Singapore
  32 Onan Road The Galaxy Singapore- 424484
  Tel: 0065-440 6924, 348 8344
  Fax: 440 6724

SRI LANKA
- Darul Kitab 6, Nimal Road, Colombo-4
  Tel: 0094-1-589 038 Fax: 0094-74 722433

KUWAIT
- Islam Presentation Committee
  Enlightenment Book Shop
  P.O. Box: 1613, Safat 13017 Kuwait
  Tel: 00965-244 7526, Fax: 240 0057

SOUTH AFRICA
- Islamic Da`wah Movement (IDM)
  48009 Qualbert 4078 Durban,South Africa
  Tel: 0027-31-304-6883
  Fax: 0027-31-305-1292
  E-mail: idm@ion.co.za

মুসলিম কি চার মাযহাবের এক মাযহাব মানতে বাধ্য?

Is it Binding on Muslim to Follow One of Four Madhabs?

هل المسلم ملزم باتباع مذهب معين من المذاهب الأربعة

মুসলিম কি চার মাযহাবের
এক মাযহাব মানতে বাধ্য ?
সুলতান বিন আবু আব্দুল্লাহ আল-মাসুমী
অনুবাদ
মুহাম্মদ মুকাম্মাল হক
প্রথম প্রকাশ
মার্চ, ২০০০ ইংরেজী
দুলহিজ্জা, ১৪২০ হিজরী
ফাল্গুন ১৪০৬ বাংলা

প্রকাশক

করপোরেট হেড কোয়ার্টার
দারুসসালাম
পোঃ বক্স ঃ ২২৭৪৩, রিয়াদ ঃ ১১৪১৬, সৌদি আরব
ফোন ঃ ০০৯৬৬-১-৪০৩৩৯৬২-৪০৪৩৪৩২
ফ্যাক্স ঃ ০০৯৬৬-১-৪০২ ১৬৫৯
শাখাসমুহ ঃ
দারুসসালাম
৫০, লোয়ারমল, লাহোর, পাকিস্তান
ফোন ঃ ০০৯২-৪২-৭২৪ ০০২৪, ৭২৩২৪০০
ফ্যাক্স ঃ ০০৯২-৪২-৭৩৫ ৪০৭২
দারুসসালাম পাবলিকেশন্স
পোঃ বক্স ৭৯১৯৪, হিউস্টন, টি এক্স ৭৭২৭৯, যুক্তরাষ্ট্র
ফোন ঃ ০০১-৭১৩-৭২২ ০৪১৯, ফ্যাক্স ঃ ০০১-৭১৩-৭২২ ০৪৩১
দারুসসালাম
৫৭২-আটলান্টিক এভিনিউ, ব্রুকলাইন, নিউইয়র্ক ১১২১৭ যুক্তরাষ্ট্র
ফোন ঃ ০০১-৭১৮-৬২৫ ৫৯২৫
আল হিদায়াহ্‌ পাবলিশিং এন্ড ডিষ্ট্রিবিউশন
৫২২ কভেন্ট্রি রোড, বারমিংহাম বি ১০ ও ইউ এন, যুক্তরাজ্য
ফোন ঃ ০০৪৪-১২১-৭৫৩ ১৮৮৯, ফ্যাক্স ঃ ০০৪৪-১২১-৭৫৩ ২৪২২
দারুসসালাম পাবলিকেশন্স
৩০ মালিটোলা, বংশাল, ঢাকা-১১০০ বাংলাদেশ।
ফোন ঃ ৯৫৫৭২১৪, ফ্যাক্স ঃ ৯৫৫৯৭৩৮

মুসলিম কি চার মাযহাবের এক মাযহাব মানতে বাধ্য?

মূলঃ
সুলতান বিন আবু আব্দুল্লাহ আল-মাসুমী

অনুবাদঃ
মুহাম্মাদ মুকাম্মাল হক
বি. এ. অনার্স/ এ্যারাবিক উচ্চ ডিপ্লোমা
কিং সউদ ইউনিভার্সিটি
রিয়াদ, সউদী আরব

দা রু স সা লা ম
রিয়াদ • জেদ্দা • আল-খোবার • শারজাহ
লাহোর • লন্ডন • হিউস্টন • নিউ ইয়র্ক

অনুবাদকের আরয

সকল প্রশংসা মহান আল্লাহ তা'য়ালার। জ্বিন-ইন্সানের উদ্দেশ্যে প্রেরিত সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ রাসূল, বিশ্ববাসীর রহমত, আব্দুল্লাহ'র পুত্র মুহাম্মাদ এর ওপর এবং তাঁর সাহাবা ও পরিবারের ওপর শত শত শান্তির ধারা বর্ষিত হোক।

রিয়াদস্থ শাহ সউদ বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রশিক্ষণ কলেজে অবস্থানকালে একদিন দেখি বৈদেশিক ছাত্র ক্লাবে বই-পুস্তক বিতরণ করা হচ্ছে। কিছু বই নিলাম। একটি বই আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করলো। বইর নাম ঃ

"هـــل المسلم ملزم باتباع مذهب معين من المذاهب الأربعة

অর্থাৎ "মুসলিম কি চার মাযহাবের মধ্যে কোন একটি নির্দিষ্ট মাযহাব মান্‌তে বাধ্য?"

বইটি পাঠ করে উপলব্ধি করলাম যে, গ্রন্থকার তাঁর গ্রন্থে যে রোগের চিকিৎসা করেছেন, আমাদের সমাজের সিংহভাগ মানুষ সেই রোগে আক্রান্ত। ফলতঃ বইটি বঙ্গানুবাদের প্রয়োজন বোধ করে অনুবাদ করলাম। পুস্তকের প্রণেতা যা বলতে চেয়েছেন অনুবাদে তা হুবহু প্রকাশ করার চেষ্টা করেছি।

আমার প্রত্যাশা, পাঠক-পাঠিকা এ অনুবাদ থেকে উপকৃত হবেন। ইসলামের দৃষ্টিতে মাযহাব মানা বা না-মানার বিষয়ে সুস্পষ্ট ধারণা লাভ করতে সক্ষম হবেন এবং অবিলম্বে সরল ও সঠিক পথে চলার দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হবেন, ইন্‌শাআল্লাহ্।

রিয়াদস্থ ইমাম মুহাম্মদ বিন সউদ বিশ্ববিদ্যালয়ে পি. এইচ. ডি থিসিস প্রণয়নরত মুহাম্মদ মোছলেহ্ উদ্দিন ও নূরুদ্দীন অনুবাদটির সংশোধনে শ্রমদান করেছেন। বিশিষ্ট প্রকাশক মুহাম্মদ শরীফ হোসেন এটি প্রকাশনার দায়িত্ব নিয়েছেন। যাঁরা এই কাজে সাহায্য ও সহযোগিতা করেছেন, তাঁদের জন্যে আল্লাহর সমীপে ইহকালের ও পরকালের সার্বিক মঙ্গল কামনা করছি। আল্লাহ এর দ্বারা সকল মুসলিমকে উপকৃত করুন।

শাহ সউদ বিশ্ববিদ্যালয় — **মুহাম্মদ মুকাম্মাল হক**
রিয়াদ, সৌদি আরব — ২৮/০৫/১৪১৯ হিঃ

প্রকাশকের আরয

চার মাযহাবের মধ্যে যে কোন একটি মাযহাবের অনুবর্তী হতেই হবে-এমন একটি বাতিল ধারণা মুসলিম সমাজে শত শত বছর যাবত বধ্যমূল হয়ে আছে। অথচ এটা একটা অনুমাননির্ভর ভ্রান্ত ধারণা মাত্র। এই ধারণার কোন যুক্তিগ্রাহ্য ভিত্তিভূমি খুঁজে পাওয়া যায় না। যে সব ইমামের নামে মাযহাব তৈরী হয়েছে, তাঁরা ব্যক্তিগতভাবে এ বিষয় সম্পর্কে পরিজ্ঞাত নন। ইনতেকালের শত শত বছর পর তাঁদের নামে এ সব মাযহাব তৈরী হয়েছে। তাঁদের ভক্তরা এসব তৈরী করেছেন। যেভাবে এ কালেও ভক্তরা পীর তৈরী করেন।

যাঁরা মাযহাব তৈরী করেছেন, তাঁদেরও কিছু খোঁড়া যুক্তি আছে, কিন্তু একালে পবিত্র কুরআনের সহজ, সরল ও সাবলীল ব্যাখ্যা এবং সাহীহ হাদীস যখন দিবালোকের মত উদভাসিত তখন মাযহাবের চার দেয়ালে আবদ্ধ থাকার যুক্তিযুক্ত ও বিজ্ঞানসম্মত কোন কারণ থাকতে পারে না।

মাযহাবজনিত কারণে ইসলামী সভ্যতা ও সংস্কৃতি শত শত বছর ধরে থমকে দাঁড়িয়ে আছে। ইজতেহাদ বা গবেষণার পথ বন্ধ হয়ে আছে। পুরানো ধ্যান-ধারণা নিয়েই মুসলিম বিশ্বকে মুখ থুবড়ে পড়ে থাকতে হয়েছে। শত শত বছরেও সে কারণে কালজয়ী বিজ্ঞানী, বুদ্ধিজীবী, লেখক, চিন্তাবিদ, ধর্মতত্ত্ববিদ, ঐতিহাসিক ও গবেষকের সৃষ্টি হয়নি। যা হয়েছে তাও সুফীবাদসহ নানা পরগাছাবাদে বিভ্রান্ত ও মতিচ্ছন্ন। একটা সুস্থ, সুন্দর, স্বাধীন এবং কুরআন ও সুন্নাহর প্রতি সর্বাংশে নিবেদিত কোন আবেগ বা মনন আমাদের মাঝে স্থিত হয়নি। পরাধীনতা, দীনতা ও পরাণুকরণের গোলক ধাঁধাঁয় মুসলিম বিশ্ব নিঃশেষিত প্রায়। নিঃসন্দেহে আমাদের পরম শত্রু শয়তানের এ এক বড় কারসাজি। অবশ্যই মাযহাবী এই "ওয়াস-ওয়াসা" থেকে আমাদের মুক্ত হতে হবে।

আর অন্ধকার গলি-ঘুঁচি নয়, আঁকা-বাঁকা ও কোণা-কোণী পথ নয়, মুসলিম বিশ্বকে কুরআন ও সহীহ সুন্নাহর আলোকিত উজ্জ্বল রাজপথে এসে নতুন যাত্রা শুরু করতে হবে। 'হেরার রাজতোরণে' আমাদের প্রবেশ করতে হবে। সে পথের সকল কাঁটা দূর করার কিঞ্চিত প্রয়াসেই বক্ষমান এই পুস্তকের অবতারণা। দুনিয়ার বিভিন্ন ভাষায় পুস্তিকটি প্রকাশিত হয়েছে। বাংলা ভাষায় এই প্রথম। আশা করি বাংলা ভাষাভাষীদের কাছেও পুস্তিকটি সমাদৃত হবে। যাঁরা এই কাজের সাথে সংশ্লিষ্ট ছিলেন, আল্লাহ তা'আলা তাঁদের কামিয়াব করুন। আমীন।

রিয়াদ
মার্চ ১৩,২০০০ইং

আবদুল মালিক মুজাহিদ
জেনারেল ম্যানেজার

বিষয়সূচী

- এই পুস্তক লেখার কারণ ১১
- ইসলাম ও ঈমানের তাৎপর্য ১৩
- চারমাযহাবের মধ্যে কোন একটি নির্দিষ্ট মাযহাবের তাক্বলীদ করা ওয়াজিবও নয়, সুন্নাতও নয়। ১৫
- আল্লাহ্‌র কিতাব এবং রাসূল (সাঃ)-এর সুন্নাত মোতাবিক কর্মই দ্বীন-ইসলামের ভিত্তি ১৮
- পরবর্তী বংশধররা পরিবর্তন করে এক ইমামের অন্ধ বিশ্বাসকে আঁকড়ে ধরে বিভিন্ন দলে বিভক্ত হয়। ২২
- মৃত্যুর পর মানুষকে কী কবরে তার মাযহাব অথবা তরীকা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হবে ? ২৩
- নির্দিষ্ট মাযহাবকে আঁকড়ে ধরার দাবীর মূল ভিত্তি রাজনীতি ২৬
- আল-ইনসাফ নামক রিসালায় শায়েখ ওয়ালী উল্লাহ দেহলভীর গবেষণার মানদন্ডে মাযহাবী প্রথা বিদ'আত ২৭
- যে ব্যক্তি আল্লাহর রাসূল (সঃ) ব্যতীত অন্য কারো অনুসরণে সংকীর্ণ অন্ধ অনুকরণ ও গোঁড়ামী করবে সে মূর্খ, পথভ্রষ্ট ২৯
- ইবনে আল-হুমামের গবেষণার আলোকে কোন নির্দিষ্ট মাযহাবকে আঁকড়ে ধরা বাধ্যতামূলক নয় ৩১
- অনুসৃত ইমাম একমাত্র নবী (সাঃ) ৩৪
- মাযহাবের অনুসারীদের কারণে ফিরকাবন্দী ও ইখতেলাফের উৎপত্তি ৩৫
- কুরআন-হাদীসের ওপর আমল করা ইমাম আবু হানীফার পথ ৩৮
- মুজতাহিদ কখনো সঠিক সিদ্ধান্তে উপনীত হন আবার কখনো ভ্রান্ত সিদ্ধান্তে, কিন্তু নবী (সাঃ) ত্রুটিমুক্ত ৪২

- রাসূল (সাঃ) ব্যতীত অন্য কারো মত অকাট্য নয়.................. ৪৮
- অতি গুরুত্বপূর্ণ সতর্কবাণী.. ৫১
- পূর্ববর্তী উম্মতগণ যে মাধ্যমে বিশুদ্ধ হয়েছিলেন তা ব্যতিরেকে পরবর্তীগণ কখনো শুদ্ধ হতে পারবে না ৫৫
- ওলামা কর্তৃক আল্লাহ্‌র দ্বীন ও শরীয়ত পরিবর্তনের বিষয়ে আল-ফাখরুর রাযীর বর্ণনা.. ৫৯
- ইমাম আ'যম একমাত্র রাসূল (সাঃ) অন্য কেউ নয় ৬০
- আল্লাহ্‌ আমাদেরকে সরল-সঠিক পথে চলার আদেশ দিয়েছেন... ৬৪
- নিজ মাযহাবের অনুসারী ব্যতীত সত্যকে গ্রহণ না করা আল্লাহর ক্রোধভাজনদের নিদর্শন.. ৬৯
- নবী (সাঃ) কোন নির্দিষ্ট মাযহাবকে আঁকড়ে ধরতে মানুষকে বাধ্য করেননি.. ৭১
- পরিশিষ্ট... ৮০
- শেষ পর্ব... ৮৫

এই পুস্তক লেখার কারণ

সকল প্রশংসা আল্লাহর জন্য যিনি আমাদেরকে ঈমান ও ইসলামের পথ দেখিয়েছেন, তাঁর গ্রন্থ আল- কুরআনের অর্থ জানার তৌফিক দিয়েছেন , তাঁর রাসূল (সাঃ) যিনি মানুষ ও জ্বিনের নেতা-এর হাদীসসমূহ বুঝার শক্তি দিয়েছেন, সাহাবাগণ (রাঃ) এবং তাঁদের পরিপূর্ণ অনুসারী যে পথে গমন করেছেন, সে পথ আমাদের জন্য সহজ করে দিয়েছেন।

অতঃপর আল্লাহ আল-মাওলা আল কাদীরের মুখাপেক্ষী আবু আব্দুল করীম আবু আব্দুর রাহমান সুলতান বিন আবু আব্দুল্লাহ মুহাম্মাদ আল-আওরুন আল- মাসুমী আল- খাজান্দী আল- মক্কী [1] আল্লাহ তাঁকে কুরআনের ওপর আমল করা, তাঁর রাসূল (সাঃ)-এর সুন্নাতকে আঁকড়ে ধরার তৌফীক দিন এবং উত্তম খিতাম বা সমাপ্তি দান করুন। তিনি বলেনঃ জাপানের টোকিও এবং পূর্ব ওসাকা শহরের মুসলমানদের পক্ষ হতে আমার নিকট প্রশ্ন এসেছিল, যা ছিল নিম্নরূপঃ

১.তুর্কীস্তানের রাজধানী বুখারা শহরে তাঁর জন্ম, তাঁর দেশ রুশ এবং চীনের দখলে চলে গেলে স্বপরিবারে তিনি মক্কায় হিজরত করেন এবং সেখানেই স্থায়ীভাবে বসবাস করতে থাকেন। তিনি একজন সুযোগ্য সালাফী আলেম। হারাম শরীফে দারস দিতেন। মক্কার দারুল হাদীসে শিক্ষক ছিলেন। মসজিদে হারামে হজ্জের মৌসুমে তুর্কী ভাষায় দারস দিতেন। তুর্কী হাজীগণ এবং তাঁর সাথে এই ভাষাভাষী অন্যান্য হাজীগণ তাঁর দারস শ্রবণ করার জন্য হাজির হতেন।

তাঁর বেশ কয়েকটি পুস্তক প্রকাশ পেয়েছে। যেমন এই পুস্তকটি। অন্যান্যগুলোর মধ্যে অন্যতম হচ্ছে ঃ "কিতাবুল মুশাহাদাতিল মা'সূমিয়্যাহ ইন্দা ক্বব্রি খাইরিল বারিয়্যাহ", "কিতাবু তাময়ীযিল মাহযুযীন 'আনিল মাহরূমীন ফী তাফসীরি আয়াতিল খিতাবাতিল ইলাহিয়্যাহ", কিতাবু তাফসীরি সূরাতিল ফাতিহা, এটির নামঃ "আওযাহুল বুরহান ফি তাফসীরিল কুরআন", "কিতাবুল বুরহানিস্‌ সাতে' ফী তাবার্‌রু'ইল মাতবু'য়ি মিনাত তাবে', রিসালাতু তামবীহুন নোবালা' মিনাল 'উক্বালা ইলা কাওলে হামেদিল ফাকী আন্নাল মালাইকাতা গায়রু 'উক্বালা"।

১৩৮০ হিজরীর দিকে তিনি ইন্তেকাল করেন রাহেমাহুল্লাহ। ইসলাম ও মুসলিম গণের পক্ষ থেকে আল্লাহ তাঁকে উত্তম বদলা দিন।